

## User Manua

## Car Battery Jump Starter

## Language

English ..... 01－08
Deutsch ..... 09－16
Français ..... 17－24
Italiano ..... 25－32
Español ..... 33－40
日本語 ..... 41－48

## Package Content

| 1 x Jump Starter | $1 \times$ Smart Jumper clamps |
| :---: | :---: |
|  | 1 x User Manual |
| 1x EC5 Cigarette Lighter Adapter | CYFBER引 <br> $1 \times$ Storage Case |

## Introduction

Thank you for purchasing YABER YR800 car jump starter. Please read the user manual carefully before you start to use the product.

## Key Features

$\star$ A Powerful Jump Starter: Car Jump Starter with high peak current can jump starts 12 V cars, SUV, truck or van (all gasoline and 8L diesel) in seconds up to 30 times.
$\star$ To encure the faster charging efficiency, this external battery charger is equipped with two USB Output including USB1 (5V 3A/9V $2 \mathrm{~A} / 12 \mathrm{~V} 1.5 \mathrm{~A}$ ), USB2 ( 5 V 2.4 A ) and 5V 2A USB C input.
*Safety Protection: Premium cells, circuitry and safety features protect you and your device from surge or short circuits.

* LED Lights \& LCD Screen: LED light that has 3 mode: flashlight/ strobe/ SOS, that could use as emergency tool, extra red warning light can remind the passing cars if there is an accident. The LCD screen can exactly show the remaining power and output voltage.
$\star$ Convenient wireless charging: If you forget bring a charging cable,this jump starter is your best choice.10W quickly wireless charger or power bank on the go.
$\star$ Car saftey hammer: The jump starter with hardened sharp Stainless Steel Points can shatter vehicle windows in an emergency.


## Know Your Product


(1) Jump starting port
(6) LCD display
(2) Flashlight
(7) Power swtich
(3) $5 \mathrm{~V} / 3 \mathrm{~A}$ USB output
(8) Wireless charger
(4) $5 \mathrm{~V} / 2.4 \mathrm{~A}$ USB output
(9) Compass
(5) USB C input
(10) Saftey hammer

## Powerful circuit protection system - Smart Clamps


(1) Red jumper cable (+)
(2) Black jumper cable (-)
(3) "Smart Clamp" plug

## Getting Started

## Charging your Jump Starter

1. Please use a $5 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 9 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 12 \mathrm{~V} 1.5 \mathrm{~A}$ adapter to charge the product.(USB C cable is included, adapter is not included)
2. Using a $5 \mathrm{~V} / 2 \mathrm{~A}$ adaptor, it will take approximately $5-6$ hours to fully charge the unit. In order to extend the battery life it is recommended to fully charge the unit every 3-6 months.

(adapter is not included)

## Turn On your Jump Starter

Short press the power switch to boot the jump starter, the display will be turned on. For energy saving, the jump starter will be turned to standby mode if there is no operation within 20 seconds.

## LED Light

Turn on the jump starter. Long press the power switch more than 3 seconds to turn on the flashlight mode. There are four modes including illumination, SOS and Strobe, warning light. Short press the power switch button to change the 3modes(illumination, SOS and Strobe) or turn off the flashlight mode. Double press the power switch button to enter the warning light mode or turn off the warning light mode.

## 5V 2.4A Dual USB Output

This portable jump starter is also equipped with two smart USB outputs that provide the fastest charging speed(USB1-5V 3A / 9V 2A /12V 1.5A; USB2: 5 V 2.4A) for your portable electronic devices, such as phones,tablets, bluetooth earphones, etc

## Start your Car

1. Please make sure that battery level is above $50 \%$ before you use it to jump start your car.
2. Insert the plug of the smart clip completely into the jump starter, the green and red lights flash alternately.
3. Correctly clip the red and black clamps to the electrodes of the car battery (red to positive and black to negative)(The green light stays on)
4. Start the vehicle.
5. When the vehicle is started, remove the jumper cable from the vehicle battery immediately.


In any of the following situations, the smart clamp turns on protection mode:

| LED Indicator | Situations |
| :--- | :--- |
| The red/green led will flash | Ready to work |
| The green light is always on | Work status |

EN 05

| The red light is always on | 1.battery clamp is reversely connected <br> - check whether the clip is reversely connected <br> 2. The clamp is short-circuited -check whether two clamps together connect or connect both cable clamps to the same piece of metal |
| :---: | :---: |
| The red light flashes slowly | Back change protection, the voltage of the car battery is higher than 12.6 V <br> -No jump starter needed, the car battery is enough to star your car |
| The red LED flashes quickly | The temperature of the clamp exceeds 65(+/-5)degrees <br> - remove the clamp untill the red green led flash |
| The green light flashes slowly | The vollage of the starter is too low -try to replace the startup power supply or change it in time |

## Cautions

1. Use the original smart clip to start the car.
2. DO NOT use this unit if any cable clamp or cord is damaged.
3. Start only for 12 V vehicles, or it will cause serous damages to the unit.
4. Do not jump start your car when the battery capacity is lower than $50 \%$.
5. Do not connect two clamps together when the starter is powered on. And do not connect both cable clamps to the same piece of metal.
6. If the engine does not start on the first try, disconnect it from the car battery and wait for at least 20 seconds before reconnecting. Maximize three attempts in two minutes.
7. Once the engine is successfully started, disconnect the clamps within 30 seconds.

| Model | YR800 |
| :--- | :--- |
| USB1 Output | $5 \mathrm{~V} 3 \mathrm{~A} / 9 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 12 \mathrm{~V} 1.5 \mathrm{~A}$ |
| USB2 Output | 5 V 2.4 A |
| USB C Input | 5 V 2 A |
| Short circuit protection | $\sqrt{ }$ |
| Over-discharge protection | $\leqq 13 \mathrm{v} \pm 0.3 \mathrm{v}$ |
| Over-temperature Protection | $>65 \mathrm{C} \pm 5 \mathrm{C}$ |
| Reverse polarity protection | $\sqrt{ }$ |
| Reverse charging protection | $\geqq(12.6 \mathrm{v} \pm 0.3 \mathrm{v})$ |
| Wireless charge | 10 w |
| Dimension | $180^{*} 93 * 43 \mathrm{~mm}$ |

## FAQ \& Trouble Shooting

Q: How to turn off this power pack?
A: This power pack will power off automatically when no load or charging is complete.
Q: What kind of adapter should I use?
A: You can use the adapter of your phone or tablet..
Q: How long time to full charge the YABER YR800 jump starter?
A: About 5-6 hours through the 5V2AAC adapter.
Q: How many times can this product start the vehicle with full capacity?
A: Up to 30 times.

## Care and Maintenance

1. DO NOT put the product under direct sunlight or hot areas.
2. DO NOT drop or knock your car jump starter.
3. DO NOT disassemble the equipment, it may cause damage.
4. DO NOT use chemicals or detergents to clean the product.
5. DO NOT place the products in high temperature environment for long. The operating temperature: $-20 \sim 60 \mathrm{C}$.
6. Check the power of the product at least every three months, and charge the product in time.

## Warranty

Our company provides customers with warranty of 24 months from the date of purchase.

## Contact US

For additional assistance or warranty cover claim, please contact us: E-Mail: support@yaberauto.com

## Lieferumfang

| 1 x Starthilfe Powerbank | 1 x Smart Clamps |
| :---: | :---: |
|  | $1 \times$ Bedienungsanleitung |
| 1x EC5 Adapter für Zigarettenanzünder | $1 \times$ Aufbewahrungstasche |

## Vorwort

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank dass Sie sich für den Kauf einer YABER YR800 Starthilfe-Powerbank entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.

## Hauptmerkmale

¿Leistungsstarke Auto Starthilfe:Mit hohen Spitzenstrom kann Auto Starthilfe 12V Fahrzeuge (Alle Benzinmotor oder 8,0L Dieselmotoren) starten. Geeignet für PKW, SUV,LKW, Motorräder, usw.
đTragbares externes Ladegerät: Ausgestattet mit zwei USB-Ausgänge, einschließlich USB1 ( $5 \mathrm{~V} 3 \mathrm{~A} / 9 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 12 \mathrm{~V} 1,5 \mathrm{~A}$ ), USB2 ( 5 V $2,4 \mathrm{~A}$ ) und 5 V 2 A USB-C-Eingang. Sie können somit Ihre mobile Geräte schneller laden.
*LED-Licht \& LCD-Bildschirm: Nicht nur ein Jump Starter, verfügt das LED Licht über 4 Modi: Licht, Blitz, SOS und Rotes Warnlicht dadurch kann YABER YR800 Taschenlampe und Verkehrswarnlicht funktionieren. Kompass ist sehr praktisch in der Wildnis, LCD-Bildschirm zeigt die verbleibende Power und den Betriebsstatus der Starthilfe an.
$\star 10 \mathrm{~W}$ Wireless Charger: Erlebe die bequemste Art zu laden. Einfach Gerät auf das Ladepad legen. Fertig.
$\star$ Auto Notfall Hammer: YABER Starthilfe mit gehärteten, scharfen Edelstahlspitzen können im Notfall Fahrzeugscheiben zerbrechen.

## Produktdetails


(1) Auto-Starthilfe-Port
(6) LCD Bildschirm
(2) Taschenlampe
(7) ON-OFF Taster
(3) USB Ausgang
(4) $5 \mathrm{~V} / 2.4 \mathrm{~A}$ USB Ausgang
(8) Wireless Charger
(5) USB C Eingang
(9) Kompass
(10) Auto Notfallhammer

Leistungsstarkes Stromkreisschutz System - Smart Clamps

(1) Rotes Starthilfekabel(Plus-Pol )
(2) Schwarzes Starthilfekabel(Minus-Pol)
(3) "Smart Clamp"-Stecker

## Inbetriebnahme

## So Iaden Sie Ihre Starthilfe-Powerbank

1. Bitte nutzen Sie bitte das mitgelieferte USB-C-Kabel (5V2A/9V2A/12V1.5A) um die Starthilfe aufzuladen.
2. Wenn Sie den 5V/2A Adapter benutzen(nicht im Lieferumfang enthalten), wird es ungefähr 5-6 Stunden dauern, bis die Einheit komplett geladen ist. Um das Leben der Starthilfe zu verlängern, wird empfohlen, die Starthilfe alle 3-6 Monate aufzuladen.

## Schalten Sie Ihren Auto starthilfe

Drücken Sie kurz den Netzschalter, um den Starthilfe zu aktivieren. Die verbleibende Power wird auf dem LCD Display gezeigt. Wenn kein Gebrauch innerhalb von 20 Sekunden erfolgt, wird die Starthilfe in den Standby Modus sein.

## LED-Betrieb / Modi

Schalten Sie die Starthilfe ein. Drücken und halten Sie den Netzschalter für 3 Sekunden, um den Taschenlampenmodus einzuschalten. Drücken Sie kurz den Netzschalter, um die 3 Modi (Beleuchtung, SOS und Strobe) zu ändern oder den Taschenlampenmodus auszuschalten.
Drücken Sie den Netzschalter zweimal, um in den Warnlichtmodus (rot und blaue abwechseln) zu ein-aus/schalten.

## 5V 2.4 A Dual USB Output

Mit zwei USB-Anschlüssen (USB 1 - 5V 3A / 9V 2A /12V 1.5A; USB2 $5 \mathrm{~V} 2.4 \mathrm{~A})$ kann er schnell zwei Geräte gleichzeitig aufladen, wie z.B. Telefone, Tablets, Kameras, usw.

## Starten Sie das Auto mit Starthilfe

Schritte 1: Stellen Sie sicher, dass der Batterieladestand über 50\% liegt, bevor Sie damit lhr Auto starten.

Schritt 2: Stecken Sie den Stecker der Smart Battery Clamp vollstandig in die Starthilfe. Wenn die grüne und die rote Anzeige der Batterieklemme abwechselnd blinken, können Sie mit Sicherheit zum nächsten Schritt übergehen.

Schritt 3: Verbinden Sie die rote Klemme mit
 dem Pluspol(+) der Autobatterie und verbinden Sie die schwarze Klemme mit dem
Minuspol(-)der Autobatterie. Wenn die grüne und die rote Anzeige der Batterieklemme abwechselnd blinken, können Sie mit Sicherheit zum nächsten Schritt übergehen.

Schritt 4: Starten Sie das Auto. Wenn Sie Ihr Auto nicht starten konnten, müssen Sie die Batterieklemme vom Fahrzeug und vom Starthilfegerät trennen. Warten Sie mindestens 30 Sekunden und versuchen Sie es erneut.

Schritt 5: Sobald Ihr Auto gestartet ist, entfernen Sie die Batterieklemme aus der Autobatterie und der Starthilfe innerhalb von 30 Sekunden.

In jeder der folgenden Situationen, schalten die "Smart Clamp" automatisch in den Schutzmodus:

| LED Anzeige | Situationen |
| :--- | :--- |
| Die rote/grüne LED blinkt | Einsatzbereit |
| Die grüne LED leuchtet | Die Starthilfe ist in Betrieb |


|  | 1.Die Starthilfekabel sind verkehrt herum <br> angeschlossen <br> -- Prüfen Sie, ob die Starthilfekabel an den <br> richtigen Batteriepolen <br> angeschlossen sind <br> 2.Das Starthilfekabel ist "kurzgeschlossen" <br> permanent leuchtet <br> --- Prüfen Sie, ob die beiden Starthilfekabel <br> einander oder das Selbe Stück Metall <br> berühren |
| :--- | :--- |
| Die rote LED blinkt langsam | Rückflusssicherung:Die Batteriespannung <br> der Autobatterie ist höher als 12,6V <br> --- Keine Starthilfe erforderlich, Die <br> Autobatterie hat genug Spannung um Ihr <br> Fahrzeug zu starten |
| Die rote LED blinkt schnell | Die Temperatur der Starthilfekabel Übersteigt <br> -20 bis +60ㄷ --- Entfernen Sie die <br> Starthilfekabel bis die rote/griine LED blinkt |
| Die grüne LED blinkt langsam | Die Spannung der Starthilfe ist zu niedrig <br> ---- Laden Sie die Starthilfe zeitnah auf |

## Sicherheitsanweisungen

1. Benutzen Sie nur die original "Smart Clamps" um Ihr Fahrzeug zu starten.
2. Benutzen Sie diese Einheit NICHT, wenn irgendeine Kabelklemme oder ein Kabel beschädigt sein sollte.
3.Benutzen Sie die Starthilfe nur fir Fahrzeuge mit 12V Bordnetzspannung, sonst werden schwere Schäden entstehen (an Fahrzeug und Starthilfe). 4.Starten Sie Ihr Auto nicht, wenn die Batterie Kapazität unter 50\% liegt.
3. Schließen Sie nicht zwei Smart Clamps zusammen an, wenn der Starter eingeschaltet ist. Und schließen Sie nicht an dasselbe Stück Metall an.
4. Wenn der Motor nicht beim ersten Mal startet, trennen Sie bitte die Starthilfe von der Batterie und warten Sie mindestens 20s bevor Sie diese wieder anschlie\&en. Es sind maximal drei Versuche in zwei Minuten zulässig.
5. Entfernen Sie bitte die Starthilfekabel innerhalb von 30s wenn der Motor erfolgreich gestartet wurde.

| Modell | YR800 |
| :--- | :--- |
| USB 1 Output | $5 \mathrm{~V} 3 \mathrm{~A} / 9 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 12 \mathrm{~V} 1.5 \mathrm{~A}$ |
| USB2 Output | 5 V 2.4 A |
| USB C Input | 5 V 2 A |
| Kurzschlussschutz | $\sqrt{ }$ |
| Überentladungsschutz | $\leqq 13 \mathrm{v} \pm 0.3 \mathrm{v}$ |
| Übertemperaturschutz | $>65 \mathrm{C} \pm 5 \mathrm{C}$ |
| Verpolungsschutz | $\sqrt{ }$ |
| Rückwärtsladungsschutz | $\geqq(12.6 \mathrm{v} \pm 0.3 \mathrm{v})$ |
| Wireless Charge | 10 w |
| Maße | $180^{*} 93^{*} 43 \mathrm{~mm}$ |

## FAQ \& Trouble Shooting

F: Wie schaltet man diese Powerbank aus?
A: Sie schaltet sich automatisch ab wenn sie nicht belastet wird oder der Ladevorgang abgeschlossen ist.
F:Welche Art von Adapter sollte ich verwenden?
A: Sie können das Ladegerät Ihres Smartphones oder Tablets verwenden.
F: Wie lange dauert es die YABER YR800 Starthilfe-Powerbank vollständig zu laden?
A: Ungefähr 5-6H Stunden an einer 5V2A adapter.
F: Nach vollständiger Aufladung kann das Produkt das Auto mehrmals aufladen?
A: Ungefähr 30 Mal .

## Pflege und Wartung

1. Benutzen Sie das Produkt NICHT unter direkter Sonneneinstrahlung oder in heißer Umgebung.
2. NICHT auf die Starthilfe schlagen, Produkt NICHT fallen lassen.
3. Produkt NICHT auseinander bauen, es könnte beschädigt werden.
4. Keine Chemikalien oder scharfe Reinigungsmittel zur Reinigung des Produktes verwenden.
5. Produkt NICHT länger heißen Umgebungen aussetzen. Betriebstemperatur: -20 bis $+60^{\circ} \mathrm{C}$
6. Überprüfen Sie den Ladestatus des Produktes bitte mindestens alle drei Monate und laden Sie es rechtzeitig auf.

## Garantie

Wir bieten den Kunden eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.

## Kontaktieren Sie uns

Für Anfragen oder Kommentare zu unseren Produkten senden Sie bitte eine E-Mail an support@yaberauto.com, und wir werden Ihnen so schnell wie möglichst antworten.

## Contenu du coffret

| 1x YABER Booster Batterie | 1x Pinces Intelligentes |
| :---: | :---: |
|  | 1x Manuel D'instruction |
| 1x Adaptateur D'allume Cigarette | $1 \times$ Casier de Rangement |

## Introduction

Vous avez choisi le <YABER YR800 CAR JUMP STARTER>, suivez attentivement les instructions contenues dans ce guide pour effectuer l'utilisation de votre jump starter dans les meilleures conditions.

## Les caractéristiques

$\star$ Un démarreur puissant : Le démarreur de voiture avec un courant de pointe élevé peut faire sauter des voitures 12 V , SUV, camion ou van (tous les essence et diesel 8 L ) en quelques secondes jusqu'à 30 fois.
$\star$ Pour garantir une efficacité de charge plus rapide, ce chargeur de batterie externe est équipé de deux sorties USB, dont USB1 (5V 3A / $9 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 12 \mathrm{~V} 1.5 \mathrm{~A}$ ), USB2 ( 5 V 2.4 A ) et 5 V 2 A USB C.
$\star$ Protection de sécurité : Les units, les circuits et les fonctions de sécurité vous protègent, ainsi que votre appareil, des surcharges et court-circuits.
$\star$ Lumières LED et écran LCD: lumière LED qui a 3 modes: lampe de poche / strobe / SOS, qui pourrait utiliser comme outil d'urgence, un voyant d'avertissement rouge supplémentaire peut rappeler aux voitures qui passent en cas d'accident. L'écran LCD peut afficher exactement la puissance restante et la tension de sortie.
$\star$ Charge sans fil pratique: si vous oubliez d'apporter un câble de charge, ce booster batterie est votre meilleur choix. Chargeur sans fil rapide de 10 W ou banque d'alimentation sur la route.
$\star$ Marteau de sécurité pour voiture: le booster batterie avec des pointes acérées en acier inoxydable durci peut briser les vitres du véhicule en casd'urgence.

## Connaissez votre produit


(1) Port de démarrage rapide
(6) Affichage LCD
(2) Lampe de Poche
(7) Interrupteur
(3) Sortie USB1
(8) Chargeur sans fil
(4) Sortie USB2
(9) Boussole
(5) Entrée USB C
(10) Marteau de sécurité

Système de protection de circuit puissant - Smart Clamps

(1) Pince Rouge $(+)$
(2) Pince Noir (-)
(3) Prise "Smart Clamp"
(4) Voyant lumineux à pince intelligente

## Commencer

## Recharger votre jump starter

1.Veuillez utiliser un 5V2A / 9V2A / 12V1.5A adaptateur pour charger le produit. (USB C le câble est inclus, l'adaptateur n'est pas inclus)
2. Avec l'adaptateur 5V2A, le chargement complet de l'appareil prends environ 5 -6heures. Afin de prolonger la vie de batterie, il est recommandé de charger complètement l'appareil tous les 3 à 6 mois.

## Allumez votre Jump starter

Appuyez brièvement sur l'interrupteur d'alimentation pour démarrer le booster batterie, l'affichage sera allumé. Pour économiser l'énergie, le booster batterie mis en mode veille s'l n'y a aucune opération dans les 20 secondes.

## Lumière LED

Allumez le booster batterie. Appuyez longuement sur l'interrupteur d'alimentation pendant plus de 3 secondes pour activer le mode lampe de poche. II existe quatre modes, y compris l'éclairage, SOS et Strobe, Lumière d'alarme. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour changer les 3 modes (lampe de poche / strobe / SOS) ou désactiver le mode lampe de poche. Appuyez deux fois sur le bouton de mise sous tension pour passer en mode Lumière d'alarme ou désactiver le mode Lumière d'alarme.

## 5V 2.4A Double sortie USB

Ce jump starter portable est également équipé de deux sorties USB qui offrent la vitesse de charge la plus rapide(USB-1 $5 \mathrm{~V} 3 \mathrm{~A} / 9 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 12 \mathrm{~V} 1.5 \mathrm{~A}$; USB-2: 5 V 2.4 A ) pour vos appareils électroniques portables, tels que téléphones, tablettes, écouteurs Bluetooth, etc

## Démarrer votre voiture

1. Remarque: veuillez vous assurer que le niveau de la batterie est supérieur à $50 \%$ avant de l'utiliser pour démarrer votre voiture
2. Insérez la fiche du clip complètement dans le démarreur, la lumière verte clignote en alternance.
3. Fixez correctement les pinces rouge et noir aux électrodes de la batterie de la voiture.(rouge au postif, noir au négatif)

## 4. Démarrer le véhicule

5. Retirez le câble de démarrage de la batterie du véhicule immédiatement après le démarrage du véhicule.


## START



Si l'une des situations suivantes se produit, le clamp se retrouve en mode protection

| LED Indicateur | Situations |
| :--- | :--- |
| La LED verte/rouge clignote | Prêt à travailler |
| La LED verte toujours allumé | Statut de travailler |
| La LED rouge toujours allumé | 1. La pince de la batterie est connectée à <br> l'envers- verifiez la pince <br> 2. La pince est short circuit- verifiez si deux <br> pince connectées ensemble ou deux les <br> pince sont connectées à la même pièce de <br> métal |
| La LED rouge clignote <br> lentement | Protection de charge inverse, la tension de la <br> batterie de la voiture est supérieure à 12V6A <br> -Aucun jump starter nécessaire, la batterie de <br> la voiture suffit pour démarrer votre voiture |
| La LED rouge clignote <br> rapidement | La température de pince dépasse 65 degrés <br> -retirez la pince jusqu'à ce que la LED verte <br> clignote |
| La LED verte clignote <br> lentement | La tension est trop basse - remplacez <br> l'alimentation de démarrage ou la changez |

## Précautions

1. Utilisez toujours le clip d'origine pour démarrer le véhicule.
2. N'utilisez pas cet appareil si il y a des dommages avec les câble, pince.
3. Seulement pour véhicule 12 V . Si non, il causera de sérieux dommages à l'appareil.
4. Ne démarrer pas votre voiture lorsque la capacité de la batterie est inférieure à $50 \%$.
5. Ne connectez pas les deux pince ensemble lorsque le démarreur est en marche ou les connectées à la même pièce de métal.
6. Si le moteur ne démarre pas le premier fois, le-débranchez de la batterie de la voiture et attendez au moins 20 secondes avant de reconnecter le moteur.
7. Une fois le moteur est démarré, débranchez les pinces dans les 30 secondes.

## CARACTÉRISTIQUES

| Modèle | YR800 |
| :--- | :--- |
| Sortie USB1 | $5 \mathrm{~V} 3 \mathrm{~A} / 9 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 12 \mathrm{~V} 1.5 \mathrm{~A}$ |
| Sortie USB2 | 5 V 2.4 A |
| Entrée USB C | 5 V 2 A |
| Fusible de court-circuit | V |
| Fusible de surcharge / décharge | $\leqq 13 \mathrm{v} \pm 0.3 \mathrm{v}$ |
| Protection contre la surchauffe | $>65 \mathrm{C} \pm 5 \mathrm{C}$ |
| Protection contre l'inversion de polarité | V |
| Protection anti-refoulement | $\geqq(12.6 \mathrm{v} \pm 0.3 \mathrm{v})$ |
| Charge sans fil | 10 w |
| Dimensions $(\mathrm{L} * \mathrm{~W} * \mathrm{H})$ | $183 \times 88 \times 36 \mathrm{~mm}$ |

## FAQ

Q: Comment éteindre cet appareil ?
A: Cet appareil s'éteint automatiquement lorsqu'aucune charge ou la charge est terminée
Q: Quel type d'adaptateur devrais-je utiliser?
A: Vous pouvez utiliser le adaptateur de votre téléphone ou tablette
Q: Combien de temps cet appareil sera-t-il complètement changé ?
A: Environ 5-6 heures via l'adaptateur secteur 5V2A.
Q: Combien de fois cet appareil peut-il démarrer le véhicule?
A: Environ 30 fois

## Sécurité

1. Ne pas exposer le produit à la lumière directe du soleil ou à des zones chauds
2. Ne pas frapper ou laisser tomber ce produit
3. Ne démontez pas le produit,c'est dangereux
4. Ne pas utiliser de produit chimique ou de détergent pour nettoyer le produit
5. Ne place pas le produit dans un environnement à haute température pendant longtemps. La température de fonctionnement: -20 degrés à 60 degrés
6. Verifiez l'énergie du produit au moins tous les trois mois et le changez à temps

## Garantie

Notre société offre à ses clients une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat.

## Nous contacter

Pour plus d'assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter E-mail: support@yaberauto.com

## Contenuto della confezione

| $1 \times$ Alimentatore d'avviamento | $1 \times$ Cavi d'avviamento intelligenti |
| :---: | :---: |
|  | 1 x Manuale d'istruzioni |
| 1x Adattatore per accendisigari EC-5 | $1 \times$ Scatolo portaoggetti |

## Introduzione

Grazie per aver acquistato l'avviatore d'emergenza per auto YABER YR800. Leggere attentamente il manuale dell'utente prima di iniziare a utilizzare il prodotto.

## Caratteristiche principali

$\star$ Un potente avviatore d'emergenza: Avviatore d'emergenza per auto con un'elevata potenza di picco può avviare auto, SUV, camion o pulmini (Adatto a Tutti i Veicoli a Benzina o 8.0L Diesel) con batteria da 12 V in secondi fino a un massimo di 30 volte senza ricarica.
$\star$ Per garantire una maggiore efficienza di ricarica, questo caricabatterie esterno è dotato di due uscite USB tra cui USB1 ( $5 \mathrm{~V} 3 \mathrm{~A} / 9 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 12 \mathrm{~V}$ 1.5 A ), USB2 (5V 2.4A) e 5V 2A USB C.

Protezioni di sicurezza: Batterie premium e circuiti di protezione proteggono te e il tuo dispositivo da sovraccarichi di tensione. Lo schermo LCD può misurare esattamente la potenza rimanente e la tensione di uscita.
$\star$ Luci a LED e schermo LCD : La luce a LED ha 3 modalità: torcia / strobo / SOS, che potrebbe essere utilizzata come strumento di emergenza, una spia rossa in più può ricordare alle auto di passaggio in caso di incidente. Lo schermo LCD può mostrare esattamente la potenza rimanente e la tensione di uscita.

Ł Portatile ricarica wireless : se dimentichi di portare un cavo di ricarica, questo avviatore di emergenza è la scelta migliore. Caricabatterie wireless o power bank rapido da 10 W in movimento.

太 Martello di sicurezza per auto: l'avviatore di salto con punte in acciaio inossidabile affilate temprate può distruggere i finestrini del veicolo in caso di emergenza.

## Conosci il tuo prodotto


(1) Salta la porta di partenza
(6) Display LCD
(2) Torcia elettrica
(7) Interruttore di alimentazione
(3) Uscita USB 1
(8) Caricatore senza fili
(4) Uscita USB 2
(9) Bussola
(5) Ingresso di USB C
(10) Martello di sicurezza

Potente sistema di protezione del circuito - Smart Clamps

(1) Morsetti rossi (+)
(2) Morsetti neri (-)
(3) Spina "Smart Clamp"

## Per Iniziare

## Ricaricare il tuo avviatore d'emergenza

1. Per favore usa un adattatore da 5V2A/9V2A/12V1.5A per ricaricare il prodotto.(Cavo USB di tipo C è incluso, l'adattatore non è incluso)
2. Usando l'adattatore $5 \mathrm{~V} / 2 \mathrm{~A}$, ci vorranno circa 5-6 ore per ricaricare completamente il dispositivo. Per aumentare la vita delle batterie, è raccomandabile ricaricare completamente il prodotto ogni 3-6 mesi.

(l'adattatore non è incluso)

## Accendere il tuo avviatore d'emergenza

Premere brevemente l'interruttore di alimentazione per avviare il jump starter, il display si accenderà. Per il risparmio energetico, l'avviatore di salto verrà portato in modalità standby se non viene eseguita alcuna operazione entro 20 secondi.

## Luce LED

Attiva l'antipasto di salto. Premere a lungo l'interruttore di alimentazione per più di 3 secondi per attivare la modalità torcia. Esistono quattro modalità tra cui illuminazione, SOS e strobo, spia. Premere brevemente il pulsante di accensione per modificare le 3 modalità o disattivare la modalità torcia. Premere due volte il pulsante di accensione per accedere alla modalità spia o disattivare la modalità spia.

## Doppia presa USB da 5V 2.4A Con Ricarica Veloce

Questo avviatore d'emergenza è inoltre dotato di due uscite USB intelligenti che forniscono la massima velocità di ricarica (USB1-5V 3A/ 9V 2A /12V 1.5A; USB2-5V2.4A) per i tuoi dispositivi elettronici portatili, come i telefoni, tablet, auricolari bluetooth, ecc

## Avviare la tua Auto

1. Nota: assicurati che il livello della batteria sia superiore al $50 \%$ prima di utilizzarlo per avviare la tua auto.
2. Inserire completamente la spina nell'avviatore d'emergenza, le luci verde e rossa lampeggiano alternativamente.
3. Agganciare correttamente i morsetti rosso e nero agli elettrodi della batteria dell'auto (rosso a quello positivo e nero a quello negativo) (la luce verde rimane accesa)
4. Accendere il veicolo.
5. All'avvio del veicolo, rimuovere immediatamente il cavo d'avviamento dalla batteria del veicolo.

## START



In ognuna delle seguenti situazioni, i morsetti intelligenti entreranno in modalità "protezione":

| Indicatore LED | Significato |
| :--- | :--- |
| II LED verde lampeggia | II dispositivo è acceso e funzionante |
| II Led verde è acceso fisso | II dispositivo è in funzione |
|  | 1. Le pinze sono collegate in modo inverso <br> - controlla se le hai collegate nel verso <br> giusto <br> 2. le pinze sono collegate direttamente tra di <br> loro <br> - controlla se due pinze sono direttamente <br> a contatto tra di loro o se toccano lo stesso <br> pezzo di metallo |
| II LED rosso lampeggia <br> rapidamente | La temperatura delle pinze supera i65 (+/-5) <br> oc. Staccarle fino a quando il LED verde <br> lampeggia |
| II LED rosso è acceso fisso | II voltaggio dell'aviamento è troppo basso <br> - ricarica l'avviatore d'emergenza |
| II LED verde è lampeggia | II vollage dello starter è troppo basso <br> -possibile sostituire l'alimentatore di avvio o <br> modificarlo in tempo |

## Indicazioni di Sicurezza

1. Utilizzare la spina originale originale per avviare l'auto.
2. NON utilizzare questa unità se il morsetto o il cavo sono danneggiati.
3. Avviare solo per veicoli a 12 V , altrimenti si potrebbero causare gravi danni all'unità.
4. Non avviare la macchina quando la capacità della batteria è ènferiore al 50\%.
5. Non collegare insieme due morsetti quando l'avviatore d'emergenza è acceso. E non collegare entrambi i fermacavi allo stesso pezzo di metallo.
6. Se il motore non si avvia al primo tentativo, scollegare il dispositivo dalla batteria dell'auto e attendere almeno 20 secondi prima di ricollegarlo. Massimizza tre tentativi in due minuti.
7. Una volta avviato il motore, scollegare i morsetti entro 30 secondi.

## Specifiche

| Modello | YR800 |
| :--- | :--- |
| Uscita USB 1 | $5 \mathrm{~V} 3 \mathrm{~A} / 9 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 12 \mathrm{~V} 1.5 \mathrm{~A}$ |
| Uscita USB 2 | 5 V 2.4 A |
| Ingresso di USB C | 5 V 2 A |
| Protezione corto circuito | Efficace |
| Protezione sovra scarica | $\leqq 13 \mathrm{v} \pm 0.3 \mathrm{~V}$ |
| Protezione alta temperatura | $>65 \mathrm{C} \pm 5 \mathrm{C}$ |
| Protezione da inversione di polarità | Efficace |
| Protezione da ricarica inversa | $\geqq(12.6 \mathrm{v} \pm 0.3 \mathrm{v})$ |
| Ricarica wireless | 10 W |
| Dimensioni $\left(\mathrm{L}^{*} \mathrm{~W}^{*} \mathrm{H}\right)$ | $180^{*} 93^{*} 43 \mathrm{~mm}$ |

## FAQ \& Problemi comuni

D: Come spegnere questo dispositivo?
A: Questo dispositivo si spegne automaticamente quando nessun a batteria è collegata o a ricarica completata.
D: Che tipo di adattatore dovrei usare?
A: Puoi usare il caricabatterie del tuo telefono o tablet.
D: Quanto tempo occorre per caricare completamente l'avviatore d'emergenza YABER YR800?
A: Circa 5-6 ore tramite l'adattatore AC 5V2A.
D: Quante volte questo prodotto può avviare il veicolo quando la sua batteria è caria?
A: Fino a 30 volte.

## Manutenzione e cura

1. NON esporre il prodotto alla luce diretta del sole o in aree calde.
2. NON far cadere o urtare l'avviatore d'emergenza.
3. NON smontare l'apparecchiatura, potrebbe causare danni.
4. NON utilizzare prodotti chimici o detergenti per pulire il prodotto.
5. NON collocare i prodotti in ambienti ad alta temperatura a lungo. La temperatura di funzionamento: da $-20^{\circ} \mathrm{C}$ a $60{ }^{\circ} \mathrm{C}$.
6. Controllare il livello di carica del prodotto almeno ogni tre mesi e caricare il prodotto in tempo.

## Garanzia

La nostra azienda offre ai clienti una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto.English

## Contattaci

Per ulteriore assistenza o richiesta di copertura in garanzia, non esitate a contattarci:
Mail: support@yaberauto.com

## Introducción

Muchas gracias por comprar el arrancador de para coche YABER YR800. Por favor, lea atentamente el manual del usuario antes de comenzar a utilizar el producto.

## Contenido del Paquete

| $1 \times$ Arrancador de coche | 1 x Abrazaderas Inteligentes |
| :---: | :---: |
| $1 \times$ USB C / <br> USB a todo en un cable | $1 \times$ Encendedor |
| 1 x Adaptador para encendedor de cigarrillos EC5 | CYABERE <br> $1 \times$ Caja de Almacenamiento |

## Introducción

Gracias por comprar el arrancador de salto para automóvil YABER YR800. Lea atentamente el manual del usuario antes de comenzar a utilizar el producto.

## Características clave

* Un potente arrancador de saltos: El arrancador de saltos para coches con un alto pico de corriente puede arrancar coches de 12 V , SUV, camiones o furgonetas (todos de gasolina y diésel de 8 L ) en segundos hasta 30 veces.

Para lograr una mayor eficiencia de carga, este cargador de batería externo está equipado con dos salidas USB que incluyen USB1 ( 5 V 3A/ $9 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 12 \mathrm{~V} 1.5 \mathrm{~A}$ ), USB2 (5V 2.4A) y 5V 2A USB C de entrada.

Ł Protección de seguridad: las celdas premium, los circuitos y las características de seguridad lo protegen a usted y a su dispositivo contra sobretensiones o cortocircuitos.

* Luces LED y pantalla LCD: Luz LED que tiene 3 modos: linterna / luz estroboscópica / SOS, que podría usarse como herramienta de emergencia, una luz de advertencia roja adicional puede recordar a los autos que pasan si hay un accidente. La pantalla LCD puede mostrar exactamente la potencia restante y el voltaje de salida.

Ł Cómoda carga inalámbrica: si olvida llevar un cable de carga, este arrancador es su mejor opción. 10W cargador inalámbrico rápido o banco de energía sobre la marcha.

Martillo de seguridad para el automóvil: el arrancador de salto con puntos de acero inoxidable afilados y endurecidos puede romper las ventanas del vehículo en una emergencia.

## Conozca su producto


(1) Saltar puerto de inicio
(6) Pantalla LCD
(2) Linterna
(7) Interruptor de alimentación
(3) Salida USB1
(8) Cargador inalámbrico
(4) Salida USB2
(9) Brújula
(5) Entrada USB C
(10) Martillo de seguridad

Sistema de protección de alta corriente-abrazaderas de arranque

(1) Pinza inteligente roja(electrodo positivo)
(2) Pinza inteligente negra(electrodo negativo)
(3) Conector de las pinzas inteligentes

## Empezando

## Cargando su arrancador de coche

1. Por favor, use el USB C Kabel ( $5 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 9 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 12 \mathrm{~V} 1.5 \mathrm{~A}$ ) incluido para cargar el producto.
2. Usando el adaptador de 5V/2A (el adaptador no está incluido)cargar la unidad por completo tardará aproximadamente entre 5-6 horas. Para extender la vida útil el producto se recomienda
 que la unidad sea cargada por completo cada 3 a 6 meses.

## Encienda su arrancador de coche

Presione brevemente el interruptor de encendido para arrancar el arrancador de salto, la pantalla se encenderá. Para ahorrar energía, el arrancador de salto se pondrá en modo de espera si no hay operación en 20 segundos.

## Modo LED

Encienda el arrancador de salto. Mantenga presionado el interruptor de encendido durante más de 3 segundos para encender el modo de linterna. Hay cuatro modos que incluyen iluminación, SOS y Strobe, luz de advertencia. Presione brevemente el botón del interruptor de encendido para cambiar los 3 modos (iluminación, SOS y luz estroboscópica) o apague el modo de linterna. Presione dos veces el botón del interruptor de encendido para ingresar al modo de luz de advertencia o apague el modo de luz de advertencia.

## Doble Salida USB

Este arrancador de coche portátil también está equipado con dos salidas USB que ofrecen la velocidad de carga más rápida (USB 1 - $5 \mathrm{~V} 3 \mathrm{~A} / 9 \mathrm{~V}$ 2A/12V 1.5A; USB 2-5V2.4A) para sus dispositivos electrónicos portátiles.como teléfonos, tabletas, auriculares bluetooth, etc.

## Arrancar su vehículo

Paso 1. Nota: Asegúrese de que el nivel de la batería está por encima del $50 \%$ antes de usarlo para arrancar su automóvil.

Paso 2. Inserte el enchufe de la abrazadera de bateria inteligente por completo en el arrancador de coche. Si los indicadores de luz verde y roja en la pinza de la bateria parpadean alternativamente, puede pasar al siguiente paso.

Paso 3. Conecte la abrazadera roja al terminal positivo (+) de la bateria del automovil y conecte la abrazadera negra al terminal negativo (-) de la bateria del automdvil. Si los indicadores de luz verde y roja en la pinza de la bateria parpadean alternativamente, puede pasar al siguiente paso.

Paso 4. Arrancar su automovil.Sino pudo arrancar su automodvil, debe desconectar la abrazadera de la bateria del vehiculo y del arrancador de coche. Espere al menos 30 segundos, luego inténtelo de nuevo.

Paso 5. Una vez que haya arrancado su automovil, retire la abrazadera de la bateria del automévil y el arrancador en 30segundos.


In any of the following situations, the smart clamp turns on protection mode:

| Indicador LED | Situación |
| :--- | :--- |
| El LED rojo y verde <br> parpadean | Listo para trabajar |
| La luz verde está fija | Trabajando |
| La luz LED rojo está fija | 1.La pinza de la bateria esta conectada al revés <br> $---V e r i f i c a r ~ s i ~ e l ~ c l i p ~ e s t a ~ c o n e c t a d o ~ a ~ l a ~ i n v e r s a ~$ <br> 2.La pinza esta en cortocircuito <br> $----V e r i f i q u e ~ s i ~ l a s ~ p i n z a s ~ e s t a n ~ c o n e c t a d a s ~$ <br> entre si o si las pinzas estan <br> conectadas a la misma pieza de metal |
| La luz LED rojo parpadea <br> lentamente | Proteccién de vuelta de carga, el voltaje de la <br> bateria del coche es mayor a 12,6v. |
| --- No necesita el arrancador de coche, la |  |
| bateria del coche es suficiente para |  |

## Indicaciones de seguridad

1.Use las clip inteligente original para arrancar el vehículo.
2.NO usar el producto si alguno de los cables esta dafiado.
3. Sólo arranque vehículos de 12 V , de lo contrario se podrían causar serios daños a la unidad.
4.No arranque su automóvil cuando la capacidad de la batería sea inferior al $50 \%$.
5.No conecte las dos pinzas entre si cuando el arrancador de coche esté encendido. No conecte ambas pinzas a la misma pieza de metal.
6.Si el motor no arranca en un primer intento, desconecte la unidad de la bateria del coche y espere por lo menos 20 segundos antes de volver a conectar. Maximo 3 intentos en 2 minutos.
7.Una vez que el motor se haya conseguido arrancar con éxito, desconectar las pinzas en los siguientes 30 segundos.

## Específico

| Modelo | YR800 |
| :--- | :--- |
| Salida USB1 | $5 \mathrm{~V} 3 \mathrm{~A} / 9 \mathrm{~V} 2 \mathrm{~A} / 12 \mathrm{~V} 1.5 \mathrm{~A}$ |
| Salida USB2 | 5 V 2.4 A |
| Entrada USB C | 5 V 2 A |
| Protección contra cortocircuitos | Eficaz |
| Protección contra sobredescarga | $\leqq 13 \mathrm{v} \pm 0.3 \mathrm{v}$ |
| Protección contra sobretemperatura | $>65 \mathrm{C} \pm 5 \mathrm{C}$ |
| Protección de polaridad inversa | Eficaz |
| Protección de carga inversa | $\geqq(12.6 \mathrm{v} \pm 0.3 \mathrm{v})$ |
| carga inalámbrica | 10 W |
| Dimensiones (L*W * H) | $180^{*} 93^{*} 43 \mathrm{~mm}$ |

## Preguntas Frecuentes y Solución de Problemas

P: Cómo de apaga esta fuente de energía?
R: Esta fuente de energía se apagará automáticamente cuando no detecte ninguna carga ni se esté efectuando una recarga.
$P$ : Qué tipo de adaptador debo usar?
R: Puede usar el cargador de su teléfono o tableta.

P: Cuánto tarda cargar por completo el arrancador de coche YABER ?
R: Entre 5-6 horas utilizando el adaptador de 5V2A.
$P$ : Cuántas veces puede encender el vehículo este producto con una carga completa?
R : Unas 30 veces.

## Cuidado y Mantenimiento

1. NO ponga el producto bajo los rayos del sol o en lugares calurosos.
2. NO deje caer ni golpee el arrancador de batería para coches.
3. NO desarme el equipo; podría causar daños.
4. NO use químicos o detergentes para limpiar el producto.
5. NO exponga el producto a ambientes de alta temperatura durante mucho tiempo. La temperatura de operación es entre -20 y $60^{\circ} \mathrm{C}$.
6. Verifique la carga del producto por lo menos cada tres meses, y cargue el producto de manera oportuna.

## Garantía

Nuestra empresa ofrece a los clientes una garantia de 24 meses a partir de la fecha de compra.

## Contáctenos

Para cualquier consulta o comentario sobre nuestros productos, envie un correo electrénico, y le responderemos lo antes posible.

## E-Mail: support@yaberauto.com

## パッケージ内容

| 1×ジャンプスターター | 1*ジャンプスターターケーブル |
| :---: | :---: |
|  | 1x ユーザーマニュアル |
| 1x EC5のシガーライター |  |

## 紹介

YABER YR800 車ジャンプスターターをご購入ただき，ありがとうござ います。製品をご利用前に，ユーザーマニュアルを真面目にお読みくだ さい。

## 主な機能

＊強力なジャンプターター：12V車，トラックなどに対応しています。瞬間的な高電流で全てのガソリンまたは8L以下のディーゼル車を最大30回 ジャンプスタートできます。
＊USB出力 $1(5 \mathrm{~V} / 3 \mathrm{~A}, ~ 9 \mathrm{~V} / 2 \mathrm{~A}, ~ 12 \mathrm{~V} / 1.5 \mathrm{~A})$ ，USB出力 $2(5 \mathrm{~V} / 2.4 \mathrm{~A})$ ，また， typeC入力も可能です。
＊LEDライト \＆LCDディスプレイ：LEDライトには点灯，SOS，点滅3つのモ ードがあり，おまけに警報ランプ機能が付いており，いざという時に緊急 ツールとして使用することができます。また，LCDディスプレイ設計でバッ テリー残量と出力電圧を正確に表示できます。

丸便利なワイヤレス充電機能：スマホのケールを忘れても，このジャンプ スターターで無線充電できます，最大10W出力であなたのスマホを素早 くチャージします。
＊安全ハンマー搭載：本体に硬化した鋭いステンレス鋼板が搭載してお り，緊急時に車両の窓を粉砕することができます。

## 各部の名称と働き


（1）ジャンプスタートポート
（6）LCDディスプレイ
（2）LEDライト
（7）電源スイッチ
（3）USB出力端子1
（8）ワイヤレス充電器
（4）USB出力端子 2
（9）コンパス
（5）USB－C 入力端子
（10）安全ハンマー

強力な回路保護システムースマートクランプ

（1）赤色クランプ（＋）
（2）黒色クランプ（－）
③）コントロールボックスのプラグ
（4）LEDインジケータ

## support＠yaberauto．com

## ご利用方法

ジャンプスターターの充電
1．5V／2A，9V／2A，12V／1．5Aのアダプターで本体に充電してください。（アダプターは別途購入）

2．5V／2Aのアダプターでフル充電するまで には約5～6時間はかかります。バッテリー の使用寿命を延ばすため，少なくても2ヶ
月に1回使用することは必要です。

ジャンプスターターをオンにする
電源スイッチを短く押してシステムを起動し，LCDディスプレイがオンにな ります。省エネデザインのため，20秒以内に操作がないとシステムがスタ ンバイモードになります。

## 照明機能

1．電源スイッチを押し，ジャンプスターターを起動します。
2．電源スイッチを長押すとLEDライトが点灯します。また電源スイッチを押す と，LEDライトは「点灯／SOS／点滅｣の順より，三つのモートで切り替えます。 3．電源スイッチをダブルクリックすると，LEDライトは警報モードに転換ます。 4．ライトoffの状態から点灯の状態に転換する場合には，2秒の長押しは必要 です。ライトoffの状態で，20秒の後ジャンプスターターは自動的に電源を切 ります。

## ダブルUSB出力

本社のジャンプスターターには2つのスマートUSB出力端子が搭載されて ます：USB1－5V／3A，9V／2A，12V／1．5A；USB2－5V2．4A。スマートフォン・タブレ ット・Bluetoothイヤホンなどのデバイスに急速充電は提供できます。

## support＠yaberauto．com

車を始動する
1．ご注意：使用する前に，バッテリーの残量が $75 \%$ 以上のことを確認してください。

2．スマートクリップのプラグをジャンプスタ ーターに完全に插入すると，赤いと緑のラ イトが交替に点滅します。

3．赤と黒のクランプを車のバッテリーの電極に正しくクリップします（赤－陽極，黒－陰極）。この時緑のライトは点灯します。

4．車両を始動します。

5．車両が始動したら，すぐにジャンパーケ ーブルを車両バッテリーからお取り外しく ださい。


以下のいずれかの状況では，スマートクランプは保護モードになります：

| LEDインジケータ | 情况 |
| :---: | :---: |
| 赤い／緑のLEDが交互に点滅します | 準備オーケー |
| 赤のライトが長く点灯してい ます | 1．バッテリークランプが逆に接続されています －－－クリップが逆に接続されているかどうかをご確認く ださい <br> 2．クランプが短絡しています <br> －－－2つのクランプを接続するか，両方のケーブルクラ <br> ンプを同じ金属片に接続するかどうかをで確認くだ さい |
| 赤いライトがゆっくり点滅し ます | バックチェンジ保護，カーバッテリーの電圧は 12.6 V よりも高いです。 <br> －－－ジャンプスターターは不要，車のバッテリーで車始動できます |
| 赤いLEDが急速に点滅しま す | クランプの温度が $65(+/-5)$ 度を超えています －－－赤い／緑のLEDが交互に点滅するまでにクランプを ご取り外ください |
| 緑のライトがゆっくり点滅し ます | 電池の電気量が低い <br> －－－起動電源を交換するもしくは，はやく充電してくだ さい |

## ご注意

1．付属のスマートクランプで車を起動してください。
2．クランプのケーブルまたはコードが破損している場合は利用しないでく ださい。
3． 12 V の車両のみ対応しています。
4．バッテリー容量が50\％未満の場合は車をジャンプスタートしないでくだ さい。

5．本製品を使用するとき，スマートクランプの赤と黒のクリップを接触（シ ヨット）させないでください。

6．一度エンジン始動に失敗した場合は，使用を中止してください。ジャン プスタートを続けて行う場合は，20秒以上間隔を開けてください，2分間以内で三回に限り，始動回数を控えてください。

7．車が始動したら，30秒以内に車のバッテリーとジャンプスタータからス マートクランプを取り外してください。
8．製品を直射や高温の場所に置かないでください。
9．製品を分解しないでください。さもたいと機器を損壊する可能性があり ます。

10．化学薬品や洗剤で製品を清掃しないでください。
11．自ら製品を長時間高温環境に置かないでください。おすすめの動作温
度：－ $20-60^{\circ} \mathrm{C}$ 。
12．バッテリーの使用寿命を延ばすため，少なくても 2 ヶ月に一回本製品を充電し使用することは必要です。

## 商品仕樣

| 型番 | YR 800 |
| :--- | :--- |
| USB 1出力 | $5 \mathrm{~V} / 3 \mathrm{~A}, ~ 9 \mathrm{~V} / 2 \mathrm{~A}, 12 \mathrm{~V} / 1.5 \mathrm{~A}$ |
| USB2 出力 | $5 \mathrm{~V} / 2.4 \mathrm{~A}$ |
| USB－C 入力 | $5 \mathrm{~V} / 2 \mathrm{~A}$ |
| 短絡保護 | $\sqrt{2}$ |
| 過放電保護 | $\leqq 13 \mathrm{v} \pm 0.3 \mathrm{v}$ |
| 高温保護 | $>65^{\circ} \mathrm{C} \pm 5^{\circ} \mathrm{C}$ |
| 逆極性保護 | $\sqrt{2}$ |
| 逆接続保護 | $\geqq(12.6 \mathrm{v} \pm 0.3 \mathrm{v})$ |
| ワイヤレス | 10 W |
| サイズ | $180^{*} 93^{*} 43 \mathrm{~mm}$ |

## よくある質問と答え

Q ：モバイルバッテリーとして使用する時，オフにする方法は？
A：使用しないと及び充電完了の時電源が自動的にオフになります。
Q ：どのようなアダプターで充電すればいいのですか？
A：スマホやタブレットの充電器で充電可能です。
Q ：フル充電するにはどれくらい時間がかかります？
A：5V／2AのACアダプターで約5～6時間は必要です。
$\mathrm{Q}: こ の$ 製品はフル充電した後車を何回始動できますか？
A：最大 30 回です。

## 品質保証

品質保証期間は，お買い上げ日から 2 年間となります。

## お問い合わせ

商品について何かご質問がございましたら，ご連絡ください。連絡先：support＠yaberauto．com

## FCC STATEMENT :

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

## Federal Communication Commission Interference

## Statement

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

## This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may
cause undesired operation.

## Declaration of Conformity

We (Manufacturer is responsible for this declaration)
Ekoo Electronic Co.,Ltd.
(Company name)
B09,block B,f2,bldg.b,runfeng Pioneer Park,no.973, minzhi Avenue, Minzhi St., Longhua, Shenzhen, CN (Company address)
declare under our sole responsibility that the product
Trade name: YABER
Equipment: Car Jump Starter
Model No. : YR800
to which this declaration relates is in conformity with the essential requirement set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to LVD Directive(2014/35/EU) \& EMC Directive(2014/30/EU) \& RoHS(2011/65/EU) product is responsible to affix CE marking, the following standards were applied:

EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
IEC62321-3-1:2013
IEC62321-4:2013
IEC62321-5:2013
IEC62321-6:2015
IEC62321-7-1:2015
IEC62321-7-2:2017
IEC62321-8:2017
Full Name: George.wang Position: Approbation Manager

Signature: George.wang Place/Date: Shenzhen,China/Aug.18-2021

## Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

CYABER

